



*Thinking of you*  
**Electrolux**



EWT 1264 FOW

.....  
**RU** СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

.....  
ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ

2

**UK** ПРАЛЬНА МАШИНА

ИНСТРУКЦІЯ

24



## СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ .....	6
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	6
5. ПРОГРАММЫ СТИРКИ .....	7
6. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ .....	9
7. РЕЖИМЫ .....	10
8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	12
9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	12
10. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	16
11. УХОД И ОЧИСТКА .....	17
12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	20
13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	22

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

**На нашем веб-сайте Вы сможете:**



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:

**[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)**



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию.

Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.



Внимание / Важные сведения по технике безопасности.



Общая информация и рекомендации



Информация по защите окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

# 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Побойтесь о том, чтобы данное руководство было у Вас под рукой на протяжении всего срока службы прибора.

## 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений нетрудоспособности.

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Храните все средства для стирки вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты от детей, рекомендуем Вам включить это устройство.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

## 1.2 Общие правила техники безопасности

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не изменяйте параметры данного прибора.

- Соблюдайте максимально допустимую загрузку в 6 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, специалистом авторизованного сервисного центра или специалистом с равнозначной квалификацией.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа)
- Вентиляционные отверстия в днище (если они предусмотрены конструкцией) не должны перекрываться ковровым покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов. Использовать старые комплекты шлангов нельзя.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

- Удалите всю упаковку и транспортировочные болты.
- Транспортировочные болты следует сохранить. При повторном перемещении прибора следует заблокировать барабан.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не устанавливайте и не используйте прибор при температуре ниже 0°C, а также в местах, где он может быть подвержен воздействию погодных условий.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по установке.
- Убедитесь, что пол на месте установки прибора ровный, прочный, чистый и не боится нагрева.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Прибор имеет большой вес: соблюдайте предосторожность при его перемещении. Всегда используйте защитные перчатки.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.

- Для обеспечения необходимого пространства между прибором и ковровым покрытием отрегулируйте высоту ножек прибора.

### Подключение к электросети



#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевую кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим сервисным центром.

- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Данный прибор соответствует директивам Е.Е.С.

## Подключение к водопроводу

- Следите за тем, чтобы не повредить шланги для воды.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые комплекты шлангов, поставляемые с ним. Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- Перед подключением прибора к новым или давно не использовавшимся трубам дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- Перед первым использованием прибора убедитесь в отсутствии протечек.

## 2.2 Эксплуатация



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Используйте прибор только в жилых помещениях.
- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке средства для стирки.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся мате-

риалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.

- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.
- Не помещайте под прибор контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие дополнительные принадлежности могут использоваться с Вашим прибором, обратитесь в сервисный центр.

## 2.3 Уход и очистка



### **ВНИМАНИЕ!**

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

## 2.4 Утилизация

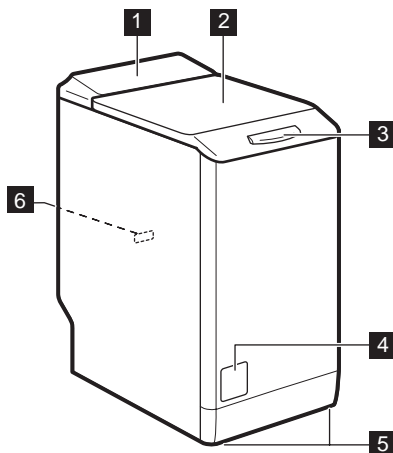


### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность травмы или удушья.

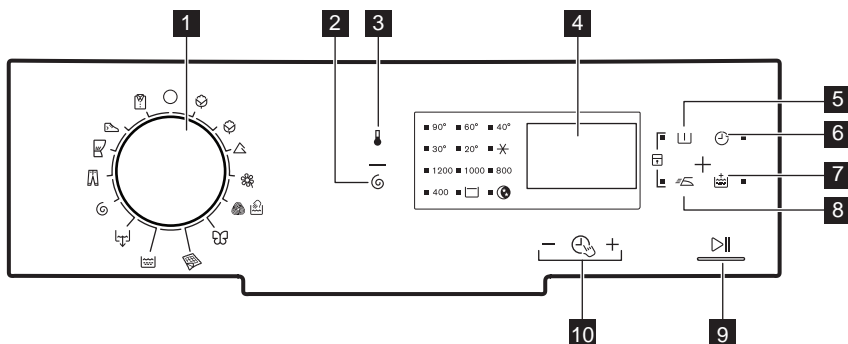
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Отрежьте кабель электропитания и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее заперения на случай, если внутри прибора окажутся дети и домашние животные.

### 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



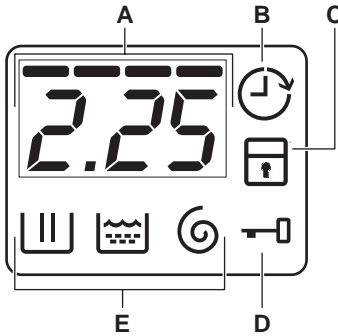
- 1** Панель управления
- 2** Крышка
- 3** Ручка крышки
- 4** Крышка фильтра
- 5** Ножки для выравнивания прибора
- 6** Табличка с техническими данными

### 4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1** Селектор программ
- 2** Сенсорное поле снижения скорости отжима
- 3** Сенсорное поле температуры
- 4** Дисплей
- 5** Сенсорное поле предварительной стирки
- 6** Сенсорное поле отсрочки пуска
- 7** Сенсорное поле дополнительного полоскания
- 8** Сенсорное поле легкой глажки
- 9** Сенсорное поле пуска/паузы
- 10** Time Manager сенсорные поля

### 4.1 Дисплей



**A)** Область отображения времени:  
– Время программы.

- Коды ошибок. Их описание приведено в Главе «Поиск и устранение неисправностей».
- Уровень Time Manager ----- .

**B)** Индикатор отсрочки пуска.

**C)** Индикатор функции «Защита от детей».








**D)** Индикатор блокировки дверцы:

- Если он горит, дверцу прибора открывать нельзя.
- Если он не горит, дверцу прибора можно открыть.
- Если он мигает, дверцу прибора открывать нельзя. Подождите несколько минут до тех пор, пока индикатор не погаснет.

**E)** Индикаторы этапов стирки.

## 5. ПРОГРАММЫ СТИРКИ

Программа Диапазон температур	Тип загрузки и степень загрязненности Максимальная нагрузка, максимальный отжим
 Хлопок 90°C – Холодная стирка	Белый хлопок и цветной хлопок (обычное и легкое загрязнение). 6 кг, 1200 об/мин
 Хлопок Эконом <sup>1)</sup> 60°C – 40°C	Белый и нелиняющий цветной хлопок. Обычное загрязнение. 6 кг, 1200 об/мин
 Синтетика 60°C – Холодная стирка	Изделия из синтетических или смесовых тканей. Обычное загрязнение. 2.5 кг, 1200 об/мин
 Деликатные ткани 40°C – стирка в холодной воде	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы и полиэстра. Обычное загрязнение. 2.5 кг, 1200 об/мин
  Шерсть/Ручная стирка 40°C – Холодная стирка	Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке, и изделий из тонких тканей, имеющих на этикетке символ «Ручная стирка». 1 кг, 1200 об/мин
 Шелк 30°C	Специальная программа для стирки шелковых и смесовых синтетических тканей. 1 кг, 800 об/мин
 Одеяла 60°C – 30°C	Специальная программа для стирки одного одеяла из синтетики, стеганого или пухового одеяла, покрывала и т.д. 2.5 кг, 800 об/мин
















Программа Диапазон температур	Тип загрузки и степень загрязненности Максимальная нагрузка, максимальный отжим
 Полоскание Холодная стирка	Полоскание и отжим белья. Все ткани. 6 кг, 1200 об/мин
 Слив	Слив воды из барабана. Все ткани. 6 кг, 1200 об/мин
 Отжим	Отжим белья. Все ткани. 6 кг, 1200 об/мин
 Джинсы 60°C – Холодная стирка	Джинсовые и вязаные изделия. Изделия темных цветов. 3 кг, 1200 об/мин
 Шторы 40°C – стирка в холодной воде	Особая программа для штор. Этап предварительной стирки включается автоматически. <sup>2)</sup> 2.5 кг, 800 об/мин
 Спортивная одежда 30°C	Синтетические изделия и вещи, требующие бережного обращения. Легкие и незначительные загрязнения. 2.5 кг, 800 об/мин
 5 рубашек 30°C	Изделия из синтетических и смесовых тканей. Легкое загрязнение и стирка одежды, которую требуется только освежить. Стирка 5–6 рубашек. 800 об/мин

**1) Стандартные программы для оценки класса энергопотребления**










В соответствии с евродирективой 1061/2010 программы «Хлопок Эконом 60°C» и «Хлопок Эконом 40°C» являются эквивалентными стандартным программам «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C». Это наиболее энергоэффективные программы для стирки этого типа белья нормальной степени загрязненности из хлопка в части экономии как электроэнергии, так и потребления воды.

**2) Не используйте какие-либо моющие средства для этапа предварительной стирки.**

### Совместимость программных функций

Программа							
	■	■	■	■	■	■	■
 Eco	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■				■		
	■				■		
	■	■			■		■



Программа							
					■		
	■				■		
	■	■		■	■		■
	■	■			■		■
	■				■		
	■				■		

### 5.1 Сертификат компании Woolmark



Компания Woolmark разрешила применять используемую в данной машине программу для

стирки шерстяных вещей к изделиям компании Woolmark, пригодным для машинной стирки, при условии, что стирка соответствующих предметов одежды будет выполняться в соответствии с инструкциями на этикетках к этой одежде и указаниями изготовителя данной стиральной машины M1027. Символ Woolmark является сертификационным товарным знаком в Великобритании, Ирландии, Гонконге и Индии.

## 6. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ



При запуске программы на дисплее отображается продолжительность программы с учетом максимальной загрузки.

В ходе этапа стирки продолжительность программы вычисляется автоматически; она может значительно уменьшиться, если загрузка ниже максимальной (например, для программы Хлопок 60°C при максимальной загрузке в 6 продолжительность программы превышает 2 часа, в то время как при фактической загрузке в 1 кг продолжительность программы не превысит одного часа).

В то время как прибор вычисляет фактическую продолжительность программы, на дисплее мигает точка.



Приведенные в таблице данные являются ориентировочными. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья, температуры воды и окружающей температуры.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) <sup>1)</sup>
Хлопок 60°C	6	1.10	56	180	53
Хлопок 40°C	6	0.65	54	150	53

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) <sup>1)</sup>
Синтетика 40°C	2.5	0.45	46	105	37
Деликатные ткани, 40°C	2.5	0.55	46	90	37
Шерсть 30°C	1	0.35	50	65	32
<b>Стандартные программы для хлопка</b>					
Стандартная хлопок 60°C	6	0.79	47	248	53
Стандартная хлопок 60°C	3	0.58	39	174	53
Стандартная хлопок 40°C	3	0.48	38	169	53

<sup>1)</sup> По окончании фазы отжима.


В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном состоянии (Вт)
0.48	0.48

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует постановлению еврокомиссии ЕС 1015/2010 о директиве о введении в действие 2009/125/ЕС.

## 7. РЕЖИМЫ

### 7.1 Температура

Используйте эту функцию для изменения температуры по умолчанию.

Индикатор  = холодная вода.

При этом загорится индикатор заданной температуры.

### 7.2 Отжим

С помощью этой функции можно изменить скорость отжима по умолчанию.

При этом загорится индикатор заданной скорости.

Дополнительные функции отжима:

**Остановка с водой в баке** 

- Используйте эту функцию для предотвращения образования складок на белье.
- Загорится соответствующий индикатор.
- По завершении программы в барабане остается вода.
- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.



Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

### Ночной цикл

- Используйте эту функцию, чтобы пропустить все фазы отжима и выполнить бесшумную стирку.
- Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.
- Загорится соответствующий индикатор.
- Программа стирки останавливается с водой в барабане. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.



Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

### 7.3 Предварит. стирка

С помощью этой функции можно добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильнозагрязненного белья. При использовании этой функции продолжительность программы увеличивается. Загорится соответствующий индикатор.

### 7.4 Задержка пуска

С помощью этой функции можно отложить запуск программы на срок от 30 минут до 20 часов.

На дисплее отображается соответствующий индикатор.

### 7.5 Доп. полоскание

С помощью этой функции можно добавить в программу стирки фазу дополнительного полоскания.

Используйте данную функцию в случае аллергии на средства для стирки или если вода в вашем регионе отличается мягкостью. Загорится соответствующий индикатор.

### 7.6 Легкая глажка

Прибор тщательно стирает и отжимает белье для предотвращения складок.







Прибор уменьшает скорость отжима, использует больше воды и адаптирует продолжительность программы к типу белья. Загорится соответствующий индикатор.

### 7.7 Time Manager — +

При выборе программы стирки на дисплее отображается ее продолжительность по умолчанию.

Нажмите — или +, чтобы уменьшить или увеличить продолжительность программы. Time Manager может использоваться только с программами в таблице.

#### Совместимость с функцией «Менеджер времени»




Индикатор						
-						
1)	■	■	■	■	■	■
--	■	■	■	■	■	■
---	■	■	■	■	■	■
----	■	■	■	■	■	■
2)	■	■	■	■	■	■

1) Быстрая: для освежения белья.



2) Уровень по умолчанию.

### 7.8 Защита от детей

С помощью этой функции можно заблокировать панель управления от детей.




- Чтобы **включить/отключить** эту опцию, нажмите  и  одновременно до тех пор, пока  не **загорится/отключится** индикатор.

Можно включить эту функцию:

- После нажатия  селекторы программ и функций блокируются.
- До нажатия кнопки : в этом случае включить прибор будет невозможно.



### 7.9 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой функции можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.

- Чтобы **включить/отключить** эту опцию, нажмите  и  одновременно до тех пор, пока  не **загорится/отключится** индикатор.

## 7.10 Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы подаются в следующих случаях:

- По завершении работы программы.
  - В случае неисправности прибора.
- Чтобы **включить/отключить** звуковые сигналы, нажимайте  и  одновременно в течение 6 секунд.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут подаваться даже в случае их отключения.

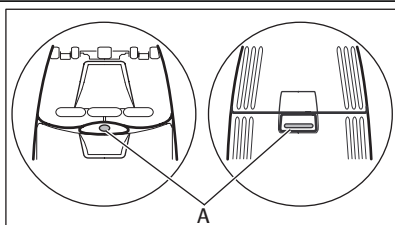
## 8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Поместите небольшое количество моющего средства в отсек для этапа стирки.
2. Не загружая в прибор одежды, выберите и запустите программу для стирки изде-

лий из хлопка на максимальной температуре. Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

## 9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 9.1 Загрузка белья



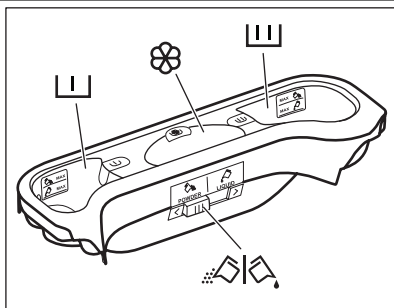
1. Откройте крышку прибора.
2. Нажмите на кнопку А. Автоматически откроется барабан.
3. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие. Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.
4. Закройте барабан и крышку.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Перед тем, как закрыть крышку прибора, убедитесь, что барабан закрыт как следует.

## 9.2 Добавление средства для стирки и добавок



- Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.



Отсек средства для стирки, используемого на этапе предварительной стирки.  
Отметки «МАКС» указывают на максимально допустимые уровни средства для стирки (порошкового или жидкого).



Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки.  
Отметки «МАКС» указывают на максимально допустимые уровни средства для стирки (порошкового или жидкого).



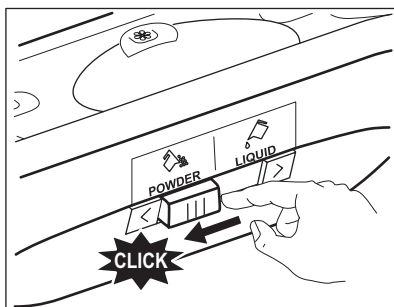
Отсек для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).  
Отметка **M** указывает на максимальный уровень жидких добавок.



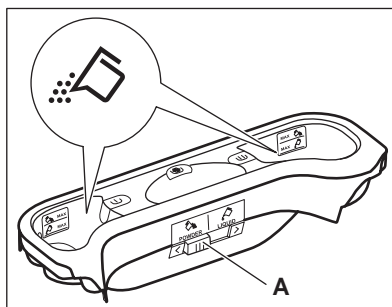
Заслонка для порошкового или жидкого средства для стирки.

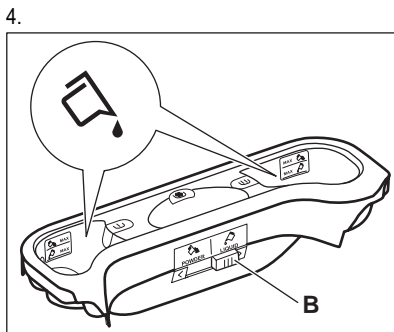
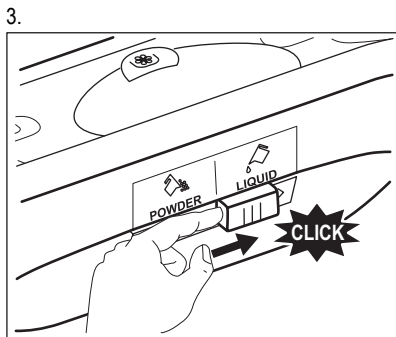
### Жидкое или порошковое средство для стирки.

1.



2.





- Положение **A** для стирального порошка (заводская настройка).
- Положение **B** для жидкого средства для стирки.

**i** При использовании жидкого средства для стирки:

- Не используйте гелеобразные или густые средства для стирки.
- Не превышайте максимальный уровень жидкого средства для стирки.

### 9.3 Выбор программы

1. Выберите программу стирки, повернув селектор программ:
  - Мигает индикатор  $\triangleright||$ .
  - На дисплее отображается уровень Time Manager, продолжительность программы и индикаторы этапов программы.
2. В случае необходимости измените температуру и скорость отжима или включите доступные функции. При включении функции загорается ее индикатор.

**i** При ошибочной установке на дисплее отобразится сообщение Err.

### 9.4 Запуск программы без задержки пуска

Нажмите  $\triangleright||$ :

- Индикатор  $\triangleright||$  перестает мигать и включается.
- Индикатор  $|||$  начнет мигать на дисплее.
- Программа запускается, дверца закрыта, на дисплее появляется индикатор  $\dashv\sqcup$ .
- В ходе набора прибором воды на короткое время может включиться сливной насос.

**i** Примерно через 15 минут после запуска программы:

- Прибор автоматически регулирует продолжительность программы в соответствии с объемом белья.
- На дисплее отобразится новое значение.

### 9.5 Запуск программы с использованием задержки пуска

- Нажимайте  $\curvearrowright$ , пока на дисплее не отобразится нужное значение задержки. Соответствующий индикатор загорается на дисплее.
- Нажмите  $\triangleright||$ :
  - Прибор начнет обратный отсчет времени.
  - После завершения обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.



**i** Можно отменить или изменить значение задержки до нажатия  $\triangleright||$ .

Для отмены задержки пуска:


1. Нажмите  $\triangleright||$ , чтобы перевести прибор в режим паузы.
  2. Нажимайте  $\curvearrowright$ , пока на дисплее не появится  $\square$ .
- Вновь нажмите  $\triangleright||$  для немедленного запуска программы.

## 9.6 Прерывание программы и изменение выбранных функций

Ряд функций можно изменить до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на . Замигает индикатор.
2. Внесите изменения в функции.
3. Вновь нажмите . Выполнение программы будет продолжено.


## 9.7 Отмена программы

1. Поверните селектор программ в положение , чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Вновь включите прибор поворотом селектора программ. Теперь можно выбрать новую программу стирки.



Прибор не сливает воду.

## 9.8 Открывание крышки




При выполнении программы или в случае использования отсрочки пуска крышка прибора блокируется, а на дисплее отображается индикатор .




### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки, крышку нельзя будет открыть.





### Открывание крышки прибора при использовании отсрочки пуска:

1. Нажмите , чтобы перевести прибор в режим паузы.
2. Дождитесь отключения индикатора блокировки крышки .
3. Крышку можно открыть.
4. Закройте дверцу и нажмите на  снова. Продолжится работа функции отсрочки пуска.


### Открывание крышки в ходе работы программы:

1. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение .
2. Подождите несколько минут, а затем откройте крышку прибора.
3. Закройте крышку прибора.
4. Снова задайте программу.




## 9.9 По окончании программы

- Прибор автоматически завершит работу.
- Подается звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее высвечивается .
- Индикатор  гаснет.
- Индикатор блокировки крышки  гаснет.
- Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст.
- Оставьте крышку приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
- Закройте водопроводный вентиль.
- Выключите прибор, повернув селектор программ в положение .

### Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода.

- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье;
- Включен индикатор блокировки крышки . Крышка остается заблокированной.
- Чтобы открыть крышку, необходимо слить воду.

### Для слива воды:

1. Выберите программу слива или отжима.
2. При необходимости понизьте скорость отжима.
3. Нажмите на . Прибор произведет слив воды и отжим.
4. По окончании программы индикатор блокировки крышки  погаснет и дверцу можно будет открыть.
5. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение .




Прибор автоматически произведет слив воды и отжим приблизительно через 18 часов (за исключением программ стирки шерстяных изделий).

## 9.10 Режим ожидания

Если через несколько минут по окончании программы стирки прибор не будет выключен, он перейдет в режим сохранения энергии. Режим сохранения энергии уменьшает энергопотребление, пока прибор находится в режиме ожидания.

- Гаснут все индикаторы и дисплей.

- Медленно мигает индикатор 

- Для выключения режима сохранения энергии нажмите на одну из кнопок выбора режимов.

## 10. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

### 10.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, тонкое деликатное белье и изделия из шерсти.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Рекомендуется стирать их отдельно при первой стирке.
- Застегните наволочки, закройте молнии, зацепите крючки, защелкните кнопки. Завяжите ремешки.
- Выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Выведите стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Соблюдайте осторожность при обращении с занавесками. Удалите крючки или поместите занавески в мешок для стирки или наволочку.
- Не стирайте в приборе:
  - белье с необработанными краями или разрезами;
  - бюстгальтеры "на косточках";
  - помещайте небольшие вещи в мешок для стирки.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может иметь место дисбаланс. В этом случае вручную распределите вещи в барабане и снова запустите этап отжима.

### 10.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами. Такие загрязнения рекомендуется удалять до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

### 10.3 Средства для стирки и добавки

- Используйте только средства для стирки и добавки, предназначенные специально для стиральных машин.
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- В целях сохранения окружающей среды не используйте средства для стирки в количествах, превышающих необходимые.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.
- Выбирайте средства, подходящие для типа и цвета конкретной ткани, температуры программы стирки и уровня загрязненности.
- Если в приборе отсутствует дозатор средства для стирки с заслонкой, добавляйте жидкие средства для стирки при помощи дозирующего шарика.
- В случае использования жидких средств для стирки не используйте предварительную стирку или отсрочку пуска.

### 10.4 Рекомендации по экологичному использованию

- при стирке белья обычной загрязненности выбирайте программу стирки, не включающую цикл предварительной стирки;
- всегда запускайте программу стирки при максимальной загрузке белья;
- при необходимости используйте пятновыводитель и выбирайте программу с более низкой температурой стирки;
- для того, чтобы правильно выбрать нужное количество средства для стирки, узнайте, какова жесткость воды в Вашей водопроводной сети.



## 10.5 Жесткость воды

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в Вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

# 11. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

Перед обслуживанием отключите прибор от сети питания.

## 11.1 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплую воду с мылом. Насухо вытрите все поверхности.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.

## 11.2 Удаление накипи

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды.

Регулярно проверяйте состояние барабана, во избежание образование накипи и частичек ржавчины.

Для удаления частиц ржавчины используйте только специальные средства для стиральной машины. Данную операцию следует производить отдельно от стирки белья.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

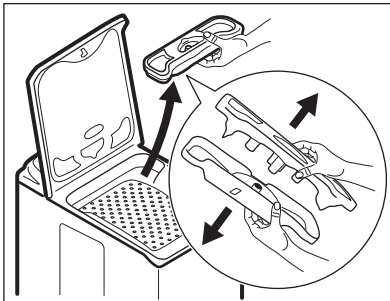
## 11.3 "Профилактическая стирка"

При использовании программ стирки при низкой температуре в барабане могут задерживаться остатки средства для стирки. Регулярно проводите профилактическую стирку. Для этого:

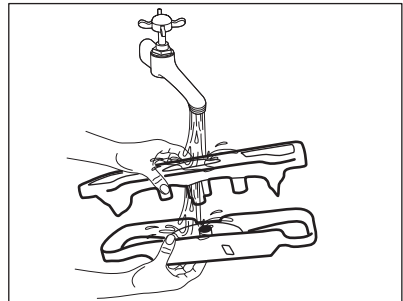
- Выньте белье из барабана.
- Выберите программу стирки хлопка с максимальной температурой с небольшим количеством моющего средства.

## 11.4 Очистка дозатора моющего средства

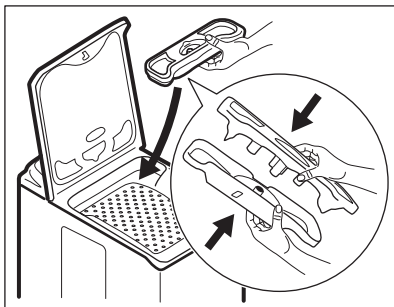
1.



2.



3.



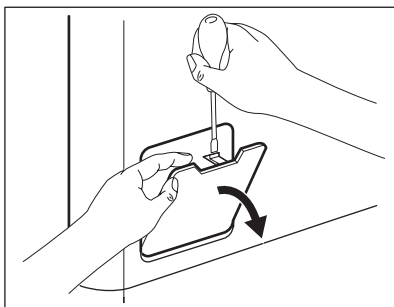
### 11.5 Чистка фильтра сливного насоса



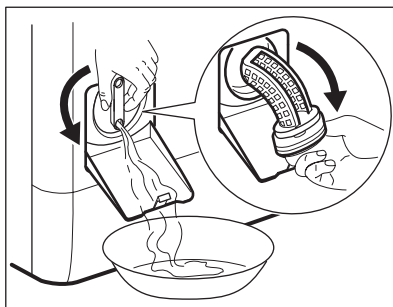
#### **ВНИМАНИЕ!**

Не производите очистку сливного фильтра, если в барабане есть вода.

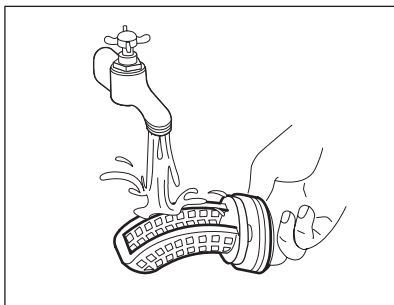
1.



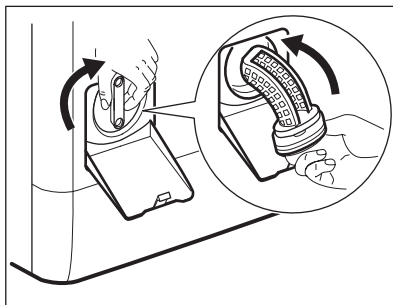
2.



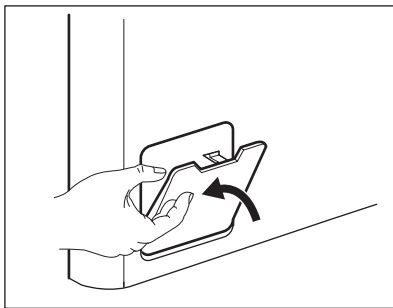
3.



4.

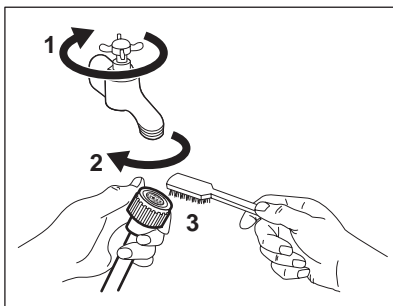


5.

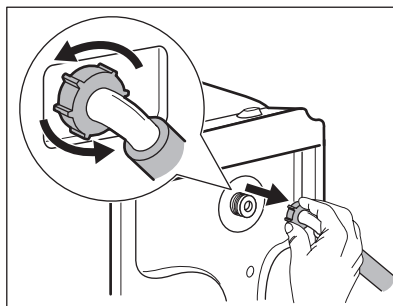


## 11.6 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

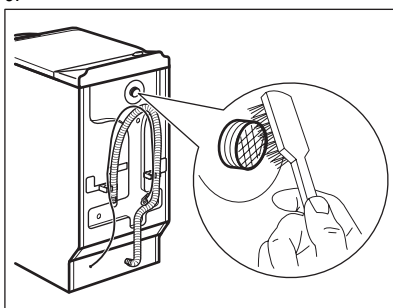
1.



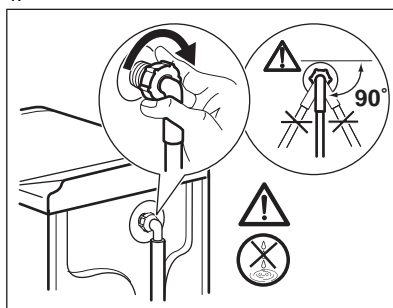
2.



3.



4.



## 11.7 Экстренный слив

В результате неисправности прибор может быть не в состоянии произвести слив воды. В этом случае выполните действия с (1) по (5), описанные в разделе «Очистка сливного фильтра».

При необходимости очистите насос.

## 11.8 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.



Если требуется произвести аварийный слив воды, воспользуйтесь этой же процедурой.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.

2. Закройте водопроводный вентиль и отсоедините наливной шланг.
3. Снимите сливной шланг с раковины или трубы.
4. Поместите концы сливного и наливного шлангов в контейнер. Дайте воде стечь из обоих шлангов.
5. Выберите программу «Слив» и дайте ей проработать до конца.
6. Поверните селектор программ в положение «Стоп», чтобы отключить прибор от электропитания.

7. Отключите прибор от электросети.

**ВНИМАНИЕ!**

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

## 12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу). Если решение не найдено, обратитесь в сервисный центр.

**В случае ряда проблем прибором могут выдаваться звуковые сигналы, а на дисплее - высвечиваться коды ошибок:**

- **E10** - В прибор не поступает как следует вода.

- **E20** - Прибор не сливает воду.
- **E40** - Дверца прибора открыта или не закрыта как следует. Пожалуйста, проверьте дверцу!
- **E90** - Нестабильная работа электросети. Дождитесь стабилизации электросети.

**ВНИМАНИЕ!**

Перед выполнением проверки выключите прибор.

Неисправность	Возможное решение
Программа не запускается.	Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания.
	Убедитесь, что крышка прибора закрыта.
	Убедитесь, что предохранитель на электрощитке не поврежден.
	Убедитесь, что кнопка «Пуск/Пауза» была нажата.
	Если задана функция «Отсрочка пуска», отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета.
	Отключите функцию «Защита от детей», если она включена.
В прибор не поступает как следует вода.	Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
	Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения.
	Убедитесь, что водопроводный кран не засорен.
	Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. Главу «Уход и очистка».
	Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не переделен.

Неисправность	Возможное решение
	Убедитесь, что наливной шланг подключен правильно.
	Удостоверьтесь, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко.
Прибор не сливает воду.	Убедитесь, что сливная труба не засорена.
	Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.
	Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. Очистите фильтр в случае необходимости. См. Главу «Уход и очистка».
	Убедитесь, что сливной шланг подключен правильно.
	Выберите программу слива, если выбрана программа без использования слива.
	Если использовалась функция, в результате работы которой по окончании которой в баке остается вода, воспользуйтесь программой «Слив».
Отжим не используется или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	Задайте программу отжима.
	Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. Очистите фильтр в случае необходимости. См. Главу «Уход и очистка».
	Распределите вещи в барабане вручную и снова запустите этап отжима. Эта проблема может быть вызвана отсутствием равновесия.
Вода на полу.	Убедитесь, что соединения шлангов герметичны, а утечки воды отсутствуют.
	Убедитесь, что сливной шланг не поврежден.
	Убедитесь, что используется подходящее моющее средство в необходимом количестве.
Невозможно открыть крышку прибора.	Убедитесь, что программа стирки завершена.
	Если в барабане осталась вода, выберите программу с использованием слива или отжима.
Прибор издает необычный шум.	Убедитесь, что прибор как следует выровнен. См. раздел «Установка».
	Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. раздел «Установка».
	Добавьте в барабан еще белья. Возможно, нагрузка недостаточна велика.
Цикл заканчивается быстрее, чем указано на дисплее.	Прибор может изменить время стирки сообразно конкретной загрузке белья. См. Главу «Показатели потребления».
Цикл требует больше времени, чем указано на дисплее.	Несбалансированная загрузка белья увеличивает продолжительность работы. Такое поведение прибора является нормой.

Неисправность	Возможное решение
Результаты стирки неудовлетворительны.	Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.
	Перед стиркой используйте специальные средства для удаления стойких пятен.
	Убедитесь в правильности выбранной температуры.
	Уменьшите объем загрузки.
Не удается выбрать какой-либо режим.	Убедитесь, что Вы нажимаете только на требуемую сенсорную кнопку/кнопки.

После проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана. Если неисправность появится снова, обратитесь в сервисный центр.


Если на дисплее отображаются другие коды ошибок. Выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в сервисный центр.


## 13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Габаритные размеры	Высота / Ширина / Глубина	400 / 890 / 600 мм
	Общая глубина	600 мм
Подключение к электросети:	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2200 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.		<b>IPX4</b>
Давление в водопроводной сети	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	8 бар (0,8 МПа)
Водоснабжение <sup>1)</sup>		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	6 кг
Скорость отжима	Максимум	1200 об/мин

<sup>1)</sup> Подключите наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

## 14. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы

помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или

обратитесь в свое муниципальное управление.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	25
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	26
3. ОПИС ВИРОБУ	28
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ	28
5. ПРОГРАМИ ПРАННЯ	29
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ	31
7. ФУНКЦІЇ	32
8. ПЕРЕД ПЕРШИМ КОРИСТУВАННЯМ	33
9. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ	34
10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ	37
11. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА	38
12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ	41
13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ	43

## МИ ПРО ВАС ДУМАЄМО

Дякуємо за покупку приладу Electrolux. Ви обрали продукт, який втілює в собі десятки років професійного досвіду та інновацій. Оригінальний та стильний, він був розроблений з думкою про вас. Тому щоразу, коли ви ним користуєтесь, ви можете бути впевнені в отриманні гарних результатів.

Ласкаво просимо в світ Electrolux.

**Звертайтеся на наш веб-сайт:**



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:  
**www.electrolux.com**



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:  
**www.RegisterElectrolux.com**



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:  
**www.electrolux.com/shop**

## РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію.

Її можна знайти на табличці з технічними даними. Модель, номер виробу, серійний номер.



Увага! Важлива інформація з техніки безпеки.



Загальна інформація та рекомендації



Екологічна інформація

Може змінитися без оповіщення.



# 1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення або експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

## 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб



### Попередження!

Існує ризик задушення, ушкоджень чи втрати працездатності.

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після проведення інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Усі м'які засоби слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей та домашніх тварин до відчинених дверцят приладу.
- Якщо прилад оснащено захистом від доступу дітей, рекомендується його увімкнути.
- Не можна доручати чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду.

## 1.2 Загальні правила безпеки

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Дотримуйтесь максимального обсягу завантаження 6 кг (див. розділ «Таблиця програм»)

- У разі пошкодження кабелю живлення зверніться для його заміни до виробника, сервісного центру чи іншої кваліфікованої особи. Робити це самостійно небезпечно.
- Мінімальний робочий тиск води має становити 0,5 бар (0,05 МПа), а максимальний — 8 бар (0,8 МПа)
- Килим не повинен закривати вентиляційні отвори в основі приладу (за наявності).
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою нових наборів шлангів, що постачаються. Повторно використовувати старі набори шлангів не можна.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Установка

- Перед встановленням приладу потрібно видалити всі транспортувальні болти і пакувальні матеріали.
- Збережіть транспортувальні болти. Коли ви знову переміщуватимете прилад, необхідно буде заблокувати барабан.
- Не встановлюйте і не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте та не користуйтеся приладом у приміщеннях, де температура опускається нижче 0 °С.
- Дотримуйтеся інструкцій, що постачаються разом із приладом.
- Переконайтеся, що підлога, де буде встановлено прилад, є рівною, міцною, чистою та зможе витримати вплив високої температури.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відкрити дверцята приладу.
- Прилад важкий, тому будьте обережні, пересуваючи його. Обов'язково одягайте захисні рукавички.
- Забезпечте, щоб повітря могло вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом та килимом.

### Підключення до електромережі



#### **Попередження!**

Існує небезпека пожежі й ураження електричним струмом.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся, що електричні параметри на таблиці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності слід звернутися до електрика.
- Завжди користуйтеся правильно встановленою протиударною розеткою.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Під час встановлення приладу пильнуйте, щоб не пошкодити кабель живлення і штепсель. Якщо кабель електроживлення необхідно замінити, цю процедуру мають виконувати фахівці з нашого Центру технічного обслуговування.
- Вмикайте штепсель у розетку лише після завершення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад від електромережі. Тягніть тільки за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

## Підключення до водопроводу

- Стежте за тим, щоб не пошкодити шланги водопостачання.
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою нових наборів шлангів, що постачаються. Старі набори шлангів використовувати вдруге не можна.
- Перш ніж підключити прилад до нових труб або до труб, якими не користувалися впродовж довгого часу, слід зачекати, поки потік води стане прозорим.
- При першому користуванні приладом слід запевнитися, що ніде не витікає вода.

## 2.2 Користування



### Попередження!

Існує ризик отримання травм, ураження струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Цей прилад призначений лише для домашнього використання.
- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть займисті речовини чи предмети, змочені в займистих речовинах, усередину приладу, поряд з ним або на нього.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалося металевих предметів.
- Не підставляйте під прилад смішні для збору води в разі можливого протікання. Звертайтеся до сервісної служби за інфор-

мацією про аксесуари, які дозволяється використовувати.

## 2.3 Догляд і чищення



### Попередження!

Є ризик травмування або пошкодження приладу.

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте воду з пульверизатора або пар для чищення приладу.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.

## 2.4 Утилізація



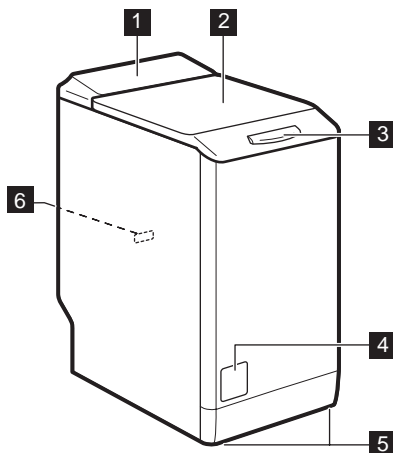
### Попередження!

Існує небезпека травмування або задушення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть дверний замок, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

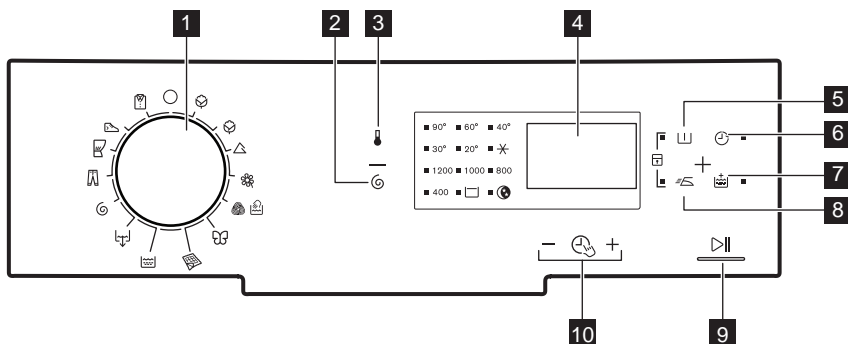
Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

### 3. ОПИС ВИРОБУ



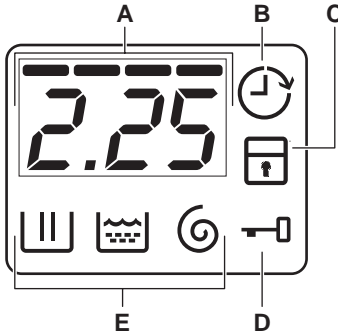
- 1** Панель керування
- 2** Кришка
- 3** Ручка кришки
- 4** Дверцята фільтра
- 5** Ніжки для вирівнювання приладу
- 6** Табличка з технічними даними

### 4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1** Перемикач програм
- 2** Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання
- 3** Сенсорна кнопка температури
- 4** Дисплей
- 5** Сенсорна кнопка попереднього прання
- 6** Сенсорна кнопка відкладеного запуску
- 7** Сенсорна кнопка додаткового полоскання
- 8** Сенсорна кнопка функції полегшеного прасування
- 9** Сенсорна кнопка запуску/паузи
- 10** Time Manager сенсорні кнопки -

### 4.1 Дисплей



A) Зона часу:

- Час програми.
- Коди попереджень. Опис див. у розділі «Усунення проблем».
- Рівень Time Manager ----- .

B) Індикатор відкладеного запуску.

C) Індикатор блокування від доступу дітей.

D) Індикатор блокування дверцят:

- Якщо індикатор горить, не можна відкрити дверцятя.






- Якщо індикатор не горить, можна відкрити дверцятя.

- Якщо індикатор блимає, не можна відкрити дверцятя. Зачекайте кілька хвилин, доки індикатор згасне.

E) Індикатори фази прання.

## 5. ПРОГРАМИ ПРАННЯ



















Програма Діапазон температур	Тип завантаження й забруднення Максимальне завантаження, максимальне віджимання
Бавовна 90 °C – холодне прання	Білі й кольорові бавовняні речі (середнє та незначнє забруднення). 6 кг, 1200 об/хв
Бавовна Eco <sup>1)</sup> 60 °C – 40 °C	Біла та нелиноча бавовна. Середнє забруднення. 6 кг, 1200 об/хв
Синтетика 60 °C – холодне прання	Вироби із синтетичних або змішаних тканин. Середнє забруднення. 2.5 кг, 1200 об/хв
Делікатні тканини 40 °C – холодне прання	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру. Середнє забруднення. 2.5 кг, 1200 об/хв
Вовна/ручне прання 40 °C – холодне прання	Вовняні вироби для ручного й машинного прання та делікатні вироби з позначкою «ручне прання». 1 кг, 1200 об/хв
Шовк 30 °C	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин. 1 кг, 800 об/хв
Пухова ковдра 60 °C – 30 °C	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо. 2.5 кг, 800 об/хв
Полоскання Холодне прання	Полоскання та віджимання білизни. Усі тканини. 6 кг, 1200 об/хв
Злив	Для зливання води з барабана. Усі тканини. 6 кг, 1200 об/хв











Програма Діапазон температур	Тип завантаження й забруднення Максимальне завантаження, максимальне віджимання
 Віджимання	Для віджимання білизни. Усі тканини. 6 кг, 1200 об/хв
 Джинсові речі 60 °С – холодне прання	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темного кольору. 3 кг, 1200 об/хв
 Занавіски 40 °С – холодне прання	Спеціальна програма для прання занавісок. Автоматично додається фаза попереднього прання. <sup>2)</sup> 2.5 кг, 800 об/хв
 Спортивний одяг 30 °С	Синтетичні та делікатні вироби. Незначне забруднення або речі, які потрібно освіжити. 2.5 кг, 800 об/хв
 5 сорочок 30 °С	Вироби із синтетичних і змішаних тканин. Вироби з незначним забрудненням або такі, які потрібно освіжити. Для прання 5–6 сорочок. 800 об/хв

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику енергоспоживання Згідно з положенням 1061/2010 «Бавовна Eco 60 °С» та «Бавовна Eco 40 °С» є відповідно «стандартною програмою прання бавовни 60 °С» та «стандартною програмою прання бавовни 40 °С». Це найбільш ефективні програми з огляду на споживання електроенергії та води для прання бавовняних виробів із середнім ступенем забруднення.

2) Не додавайте миючий засіб для попереднього прання.

## Сумісність функцій програм

Програма							
	■	■	■	■	■	■	■
 Eco	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■				■		
	■				■		
	■	■			■		■
					■		
	■				■		
	■	■		■	■		■

Програма							
	■	■			■		■
	■				■		
	■				■		

### 5.1 Сертифікат Woolmark



Цикл прання вовни в цій машині був схвалений компанією Woolmark Company для прання виробів Woolmark, за умови що одяг перуть згідно з інструкціями на етикетці, а також із інструкціями, що їх надає виробник машини. M1027  
У Великобританії, Ірландії, Гонконзі та Індії символ Woolmark є товарним знаком.

## 6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Коли програма розпочинається, на дисплеї відображається її тривалість при максимальному завантаженні.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично і може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менша максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60°C»: максимальне завантаження 6 кг, тривалість програми перевищує 2 години; реальне завантаження 1 кг, тривалість програми менше 1 години). Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї приладу блимає крапка.



Дані в цій таблиці є приблизними. Різні причини можуть впливати на дані: кількість і тип білизни, вода та температура навколишнього середовища.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишковий рівень вол-оги (%) <sup>1)</sup>
Бавовна 60 °C	6	1.10	56	180	53
Бавовна 40 °C	6	0.65	54	150	53
Синтетика 40 °C	2.5	0.45	46	105	37
Делікатні тканини 40 °C	2.5	0.55	46	90	37
Вовна 30 °C	1	0.35	50	65	32
<b>Стандартні програми для бавовни</b>					
Стандартна бавовна (60 °C)	6	0.79	47	248	53
Стандартна бавовна (60 °C)	3	0.58	39	174	53

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт-год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишковий рівень волги (%) <sup>1)</sup>
Стандартна бавовна (40 °C)	3	0.48	38	169	53


<sup>1)</sup> Наприкінці фази віджимання.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/EC.	

## 7. ФУНКЦІЇ

### 7.1 Температура

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за промовчанням.

Індикатор  = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

### 7.2 Віджимання

Ця функція дозволяє змінити швидкість віджимання, встановлену за промовчанням.

Засвітиться індикатор встановленої швидкості.

### Додаткові функції віджимання:

#### Полоскання без зливу

- Встановіть цю функцію, щоб запобігти утворенню зморшок на білизні.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми у барабані залишається вода.
- Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими.
- Щоб відчинити дверцята, необхідно злити воду.



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

### Нічний цикл

- Встановіть цю функцію, щоб виключити всі фази віджимання і виконати безшумне прання.
- У деяких програмах під час фази полоскання використовується більше води.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми прання вода залишається в барабані. Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб відчинити дверцята, необхідно злити воду.



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

### 7.3 Попереднє прання

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання. Використовуйте цю функцію для прання сильно забруднених речей.

Коли встановлено цю функцію, тривалість програм збільшується.

Засвітиться відповідний індикатор.

### 7.4 Відкладений запуск

За допомогою цієї функції ви можете відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.



На дисплеї відображається відповідний індикатор.

### 7.5 Додаткове полоскання

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання. Використовуйте цю функцію для прання речей, що мають алергію на миючі засоби, або в місцевостях з м'якою водою. Засвітиться відповідний індикатор.







### 7.6 Полегшення прасування

Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок. Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни. Засвітиться відповідний індикатор.

### 7.7 Time Manager — +

Коли встановлено програму прання, на дисплеї відображається тривалість за промовчанням. Натисніть — або +, щоб зменшити або збільшити тривалість програми. Time Manager доступний лише з програмами з таблиці.

#### Сумісність із менеджером часу

індикатор						
—	■	■	■	■	■	■
1)	■	■	■	■	■	■
---	■	■	■	■	■	■
----	■	■	■	■	■	■
2)	■	■	■	■	■	■



- 1) Найкоротша: освіження білизни.
- 2) Рівень за промовчанням.

### 7.8 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.



- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

Цю функцію можна активувати:

- Після натиснення на  || перемикач функцій і програм блокується.
- Перед натисненням на  || : прилад не можна увімкнути.



### 7.9 Постійна функція додаткового полоскання


Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

### 7.10 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- програма завершилася.
  - Несправність у приладі.
- Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопку  і кнопку .

 У випадку деактивації звукових сигналів, вони будуть вмикатись лише у разі виникнення несправностей.

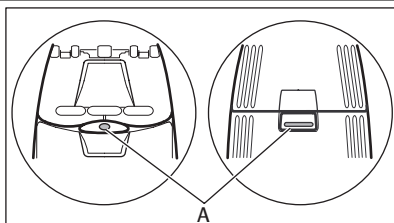
## 8. ПЕРЕД ПЕРШИМ КОРИСТУВАННЯМ

1. Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
2. Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі

рі без білизни. Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

## 9. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

### 9.1 Завантаження білизни



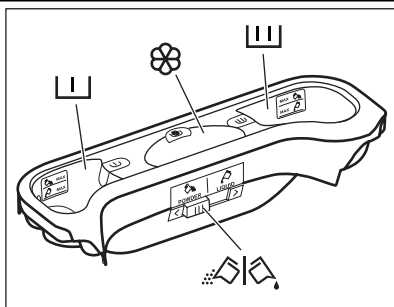
1. Відкрийте кришку приладу.
2. Натисніть кнопку А. Барабан відчиниться автоматично.
3. Покладіть білизну в барабан, по одному предмету. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад. Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.
4. Закрийте барабан та кришку.



#### **Обережно!**

Перш ніж закрити кришку приладу, переконайтеся, що барабан закрито правильно.

### 9.2 Використання миючих засобів та добавок



- Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.



Відділення миючого засобу для фази попереднього прання.  
MAX — максимальний рівень наповнення миючого засобу (рідкого чи порошкового).



Відділення для миючого засобу для фази прання.  
MAX — максимальний рівень наповнення миючого засобу (рідкого чи порошкового).

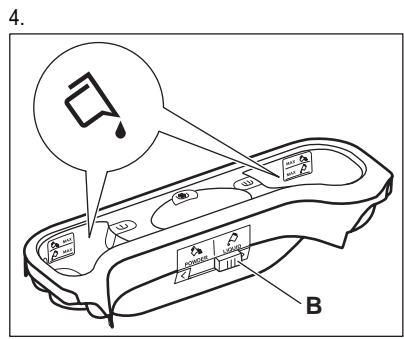
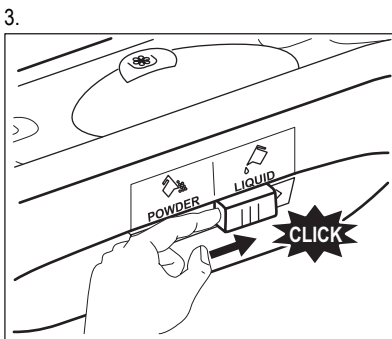
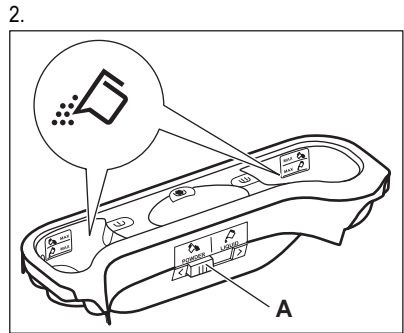
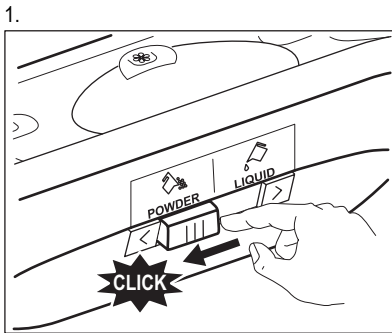


Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль).  
M — максимальний рівень, до якого можна наливати рідкі добавки.



Клапан для порошкового чи рідкого миючого засобу.

## Рідкий або порошковий миючий засіб



- Положення **A** для порошкового миючого засобу (заводська настройка).
- Положення **B** для рідкого миючого засобу.



### У разі використання рідкого миючого засобу:

- не користуйтеся гелевими чи густими рідкими миючими засобами;
- не наливайте рідину вище максимальної позначки.

## 9.3 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму:
  - Мигить індикатор  $\triangleright||$ .
  - На дисплеї відображається рівень Time Manager, тривалість програми та індикатори фаз програми.
2. У разі потреби змініть температуру чи швидкість віджимання або додайте сумісні функції. Після увімкнення функції почне світитися відповідний індикатор.



Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення Err.

## 9.4 Запуск програми без відкладеного запуску

Натисніть  $\triangleright||$ :



- Індикатор  $\triangleright||$  припиняє мигтіння і горить постійно.
- Індикатор  $|||$  починає мигтати на дисплеї.
- Програма запускається, дверцята блокуються, а на дисплеї відображається індикатор  $\rightarrow \square$ .
- Зливний насос може працювати протягом короткого часу, коли прилад наповнюється водою.




Приблизно через 15 хвилин після запуску програми:

- Прилад автоматично регулює тривалість програми згідно зі ступенем забруднення білизни.
- На дисплеї відображається нова настройка.





## 9.5 Відкладений запуск програми

- Натискайте кнопку , доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску. Засвітиться відповідний індикатор.
- Натисніть :
  - Прилад починає зворотний відлік.
  - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуситься програма прання.





До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити.

Скасування відкладеного запуску:


1. Натисніть , щоб перевести прилад в режим паузи.
2. Натискайте , доки на дисплеї не відобразиться . Натисніть  ще раз для негайного запуску програми.

## 9.6 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть . Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз. Виконання програми продовжиться.


## 9.7 Скасування програми

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм в положення .
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.



Прилад не зливає воду.

## 9.8 Відкривання кришки




Під час виконання програми або відкладеного запуску кришку пристрою заблоковано, а на дисплеї відображається індикатор .




### Обережно!

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, то кришку відкрити неможливо.





### Відкривання кришки пристрою, коли активовано відкладений запуск.

1. Натисніть , щоб перевести пристрій у режим паузи.
2. Зачекайте, доки не згасне індикатор блокування кришки .
3. Кришку можна відкрити.
4. Закрийте кришку й знову натисніть . Відлік часу відкладеного запуску продовжиться.


### Відкривання кришки пристрою, коли виконується програма.

1. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.
2. Зачекайте декілька хвилин, після чого відкрийте кришку пристрою.
3. Закрийте кришку пристрою.
4. Повторно встановіть програму.

## 9.9 Після завершення програми





- Пристрій автоматично зупиниться.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).
- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор  згасне.
- Індикатор блокування кришки  згасне.
- Вийміть білизну із пристрою. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Залиште кришку трохи відкритою, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємного запаху.
- Закрийте водопровідний кран.
- Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.

### Програма прання завершилася, але в барабані залишилася вода.

- Барабан обертається для попередження зминання білизни.
- Світиться індикатор блокування кришки . Кришка залишається заблокованою.

- Щоб відкрити кришку, необхідно злити воду.

#### **Зливання води.**

1. Встановіть програму зливу або віджимання.
2. За потреби зменште швидкість віджимання.
3. Натисніть  . Пристрій зливає воду та здійснює віджимання.
4. Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування кришки  кришку можна відкрити.
5. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.



Пристрій автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).



## 10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

### 10.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за наступними типами: біле, кольорове, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтесь вказівок щодо прання, наведених на етикетках з огляду одягу.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші рази прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на ґудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть реміні.
- Звільніть кишені та розправте одяг.
- Виверніть навиворіт багатощарові тканини, вовняні вироби та одяг з фарбованими зображеннями.
- Видаліть складні плями.
- Періть із спеціальним миючим засобом речі із сильними плямами.
- Будьте обережні при пранні фіранок. Зніміть усі гачки або покладіть фіранки у мішок для прання чи наволочку.
- Не можна прати в приладі:
  - Білизну з непідшитими краями або розірвану білизну
  - Бюстгальтери з «кісточками».

### 9.10 Режим очікування

Через кілька хвилин після завершення програми прання, якщо прилад не буде вимкнено, він перейде в режим економії енергії. В режимі економії енергії зменшується споживання електроенергії, поки прилад перебуває в режимі очікування.

- Усі індикатори та дисплей згасають.
- Індикатор   повільно мигтить
- Натисніть кнопку будь-якої функції, щоб вести прилад із режиму економії енергії.

- Для прання маленьких речей користуйтеся мішками для прання.

- Завантаження дуже малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час фази віджиму. В такому випадку розподіліть речі в барабані вручну та знову увімкніть цикл віджиму.

### 10.2 Стіякі плями

Для видалення деяких плям води та миючого засобу не достатньо.

Рекомендуємо видаляти ці плями перед тим, як класти речі в прилад.

Можна користуватись спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується до відповідного типу плям та тканини.

### 10.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби у понаднормових кількостях.

- Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми та рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки.
- Якщо використовується рідкий миючий засіб, не встановлюйте фазу попереднього прання чи відкладений запуск.

## 10.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання при максимальному завантаженні білизни.
- За необхідності користуйтеся засобом для видалення плям при встановленні програми з низькою температурою прання.

- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу

## 10.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води в вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватись засобом для пом'якшення води для пральних машин. В місцевостях з м'якою водою немає потреби використовувати засіб для пом'якшення води.

Щоб дізнатись жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевих органів, що відповідають за водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

# 11. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### Попередження!

Перш ніж починати технічне обслуговування, відключіть прилад від електромережі.

## 11.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.



### Обережно!

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

## 11.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води в вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватись засобом для пом'якшення води для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

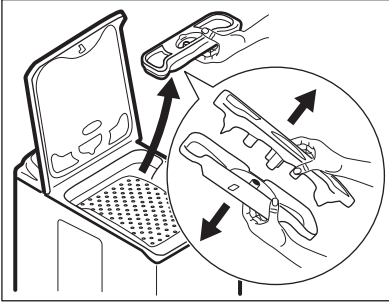
## 11.3 Холосте прання

При користуванні програмами з низькою температурою прання в барабані може залишитись певна кількість миючого засобу. Регулярно проводьте холосте прання. Для цього:

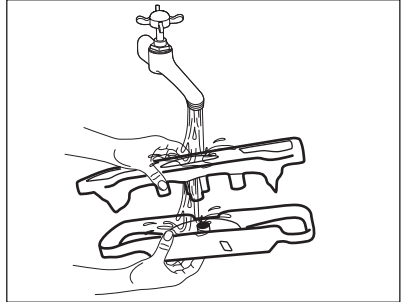
- Вийміть білизну з барабана.
- Встановіть програму прання бавовняних речей на максимальній температурі з малою кількістю миючого засобу.

## 11.4 Чищення дозатора миючих засобів

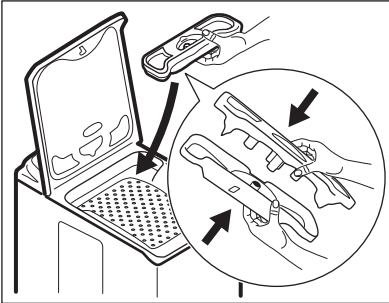
1.



2.



3.



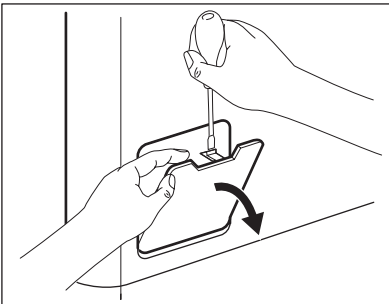
## 11.5 Чищення зливного фільтра



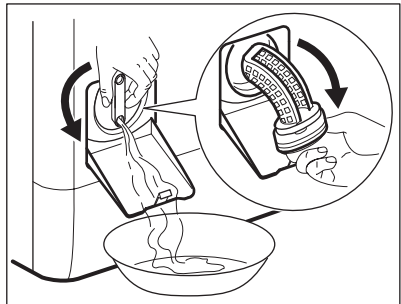
### Попередження!

Не здійснюйте очищення зливного фільтра, якщо у барабані є вода.

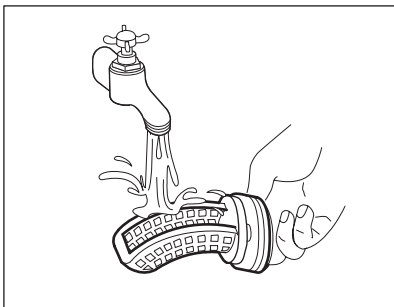
1.



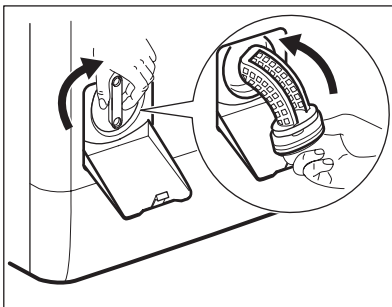
2.



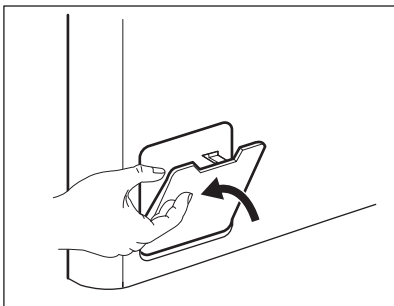
3.



4.

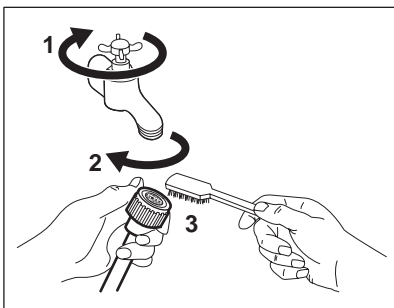


5.

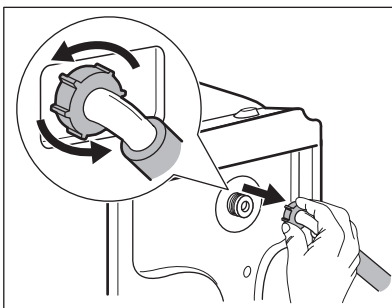


## 11.6 Очищення фільтра шланга подачі води та фільтра клапана

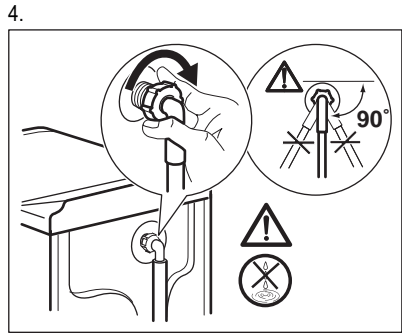
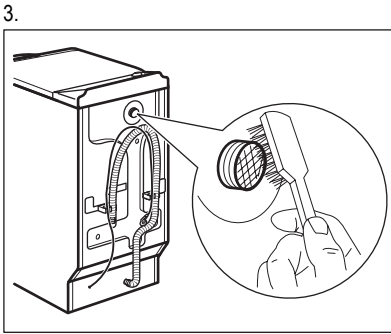
1.



2.







### 11.7 Екстрене зливання

Через несправність прилад може не зливати воду.

У такому разі виконайте дії (1) - (5), наведені у розділі «Чищення зливного фільтра».

За необхідності почистіть насос.

### 11.8 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад встановлюється в місці, де температура може бути нижчою 0°C, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливного насосі.



Також застосовуйте цю процедуру, коли необхідно виконати екстрене зливання.

1. Витягніть вилку з розетки.

2. Перекрити кран і від'єднати впускний шланг.
3. Від'єднати зливний шланг від раковини чи сифона.
4. Вставте кінці зливного і впускного шланга в ємність. Злийте воду із шлангів.
5. Виберіть програму «Злив» і дочекайтеся її закінчення.
6. Поверніть перемикач програм у положення «Стоп» і від'єднajte прилад від мережі.
7. Відключіть прилад від мережі.



#### Попередження!

Перш ніж знову користуватися приладом, переконайтеся, що температура вища 0°C.

Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені низькими температурами.

## 12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми в таблиці. Якщо вам це не вдається, звертайтеся до сервісного центру.

**При виникненні деяких проблем лунають звукові сигнали, а на дисплеї відображається код попередження:**

- **E10** – пристрій належним чином не заповнюється водою.

- **E20** — прилад не зливає воду.
- **E40** — Дверцята приладу відчинені або зачинені неправильно. Перевірте дверцята!
- **E40** — електромережа нестабільна. Дочекайтеся, поки мережа не стане стабільною.



#### Попередження!

Вимкніть прилад, перш ніж виконувати перевірку.

Проблема	Можливе рішення
Програма не запускається.	Переконайтеся у тому, що вилку вставлено в розетку.

Проблема	Можливе рішення
	Переконайтесь у тому, що кришку пристрою закрито.
	Переконайтесь у тому, що всі запобіжники справні.
	Переконайтесь у тому, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза».
	Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення зворотного відліку.
	Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Пристрій не заповнюється водою належним чином.	Переконайтесь у тому, що водопровідний кран відкрито.
	Переконайтесь у тому, що вода подається під достатнім тиском. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевої організації водопостачання.
	Переконайтесь у тому, що водопровідний кран не засмічено.
	Переконайтесь у тому, що фільтр у впускному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд і чистка».
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг не перетиснуто та не перегнуто.
	Переконайтесь у тому, що впускний шланг під'єднано належним чином.
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг встановлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько.
Вода не зливається із пристрою.	Переконайтесь у тому, що зливний отвір не засмічено.
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг не перетиснуто та не перегнуто.
	Переконайтесь у тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби почистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чистка».
	Перевірте, чи правильно під'єднано зливний шланг.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в баку.
Фаза віджимання не виконується або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	Встановіть програму віджимання.
	Переконайтесь у тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби почистіть фільтр. Див. розділ «Догляд і чистка».
	Розподіліть речі в барабані вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Цю проблему може бути спричинено нерівномірним розподіленням білизни.

Проблема	Можливе рішення
Вода на підлозі.	Переконайтесь у тому, що муфти шлангів добре затягнуто й немає протікання води.
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг не має пошкоджень.
	Використовуйте належну кількість дозволеного миючого засобу.
Кришка пристрою не відкривається.	Переконайтесь у тому, що програму прання завершено.
	Оберіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
Під час роботи пристрою лунає незвичний шум.	Переконайтесь у тому, що пристрій вирівняно. Див. розділ «Установка».
	Переконайтесь у тому, що знято упаковку та/або викручено транспортувальні болти. Див. розділ «Установка».
	Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження є недостатнім.
Цикл триває менше, ніж вказано на дисплеї.	Пристрій розраховує новий час відповідно до завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».
Цикл триває довше, ніж вказано на дисплеї.	Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна робота пристрою.
Результати прання незадовільні.	Збільште кількість миючого засобу або використовуйте інший засіб.
	Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними засобами.
	Переконайтесь у тому, що встановлено належну температуру прання.
	Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити функцію.	Натискайте тільки сенсорні кнопки потрібних функцій.

Після перевірки увімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, на якому воно було перерване. Якщо проблема виникає знову, зверніться у сервісний центр.

Якщо з'являються інші коди помилок. Увімкніть і вимкніть прилад. Якщо проблема виникає знову, зверніться у сервісний центр.


## 13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Габарити	Ширина/висота/глибина	400/890/600 мм
	Загальна глибина	600 мм

Підключення до електромережі:	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2200 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота струму	50 Гц
Клас захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		<b>IPX4</b>
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимальний	8 бар (0,8 МПа)
Подача води <sup>1)</sup>		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг
Швидкість віджимання	Максимальний	1200 об/хв


1) Приєднайте водопровідний шланг до водопровідного крана з різьбленням 3/4 дюйма.

## 14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом .

Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини.

Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних

і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



ERC

CE

108871800-A-422013

